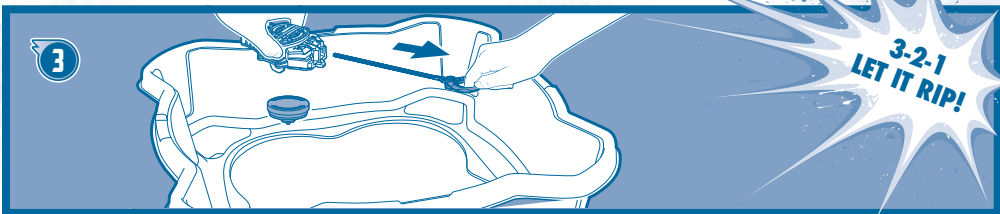
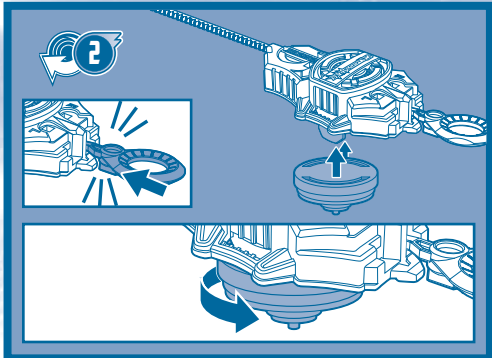
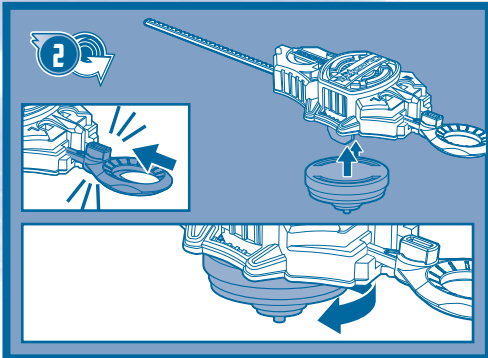
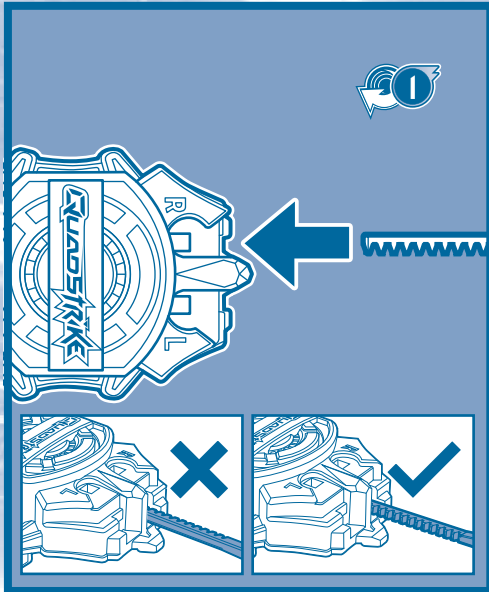
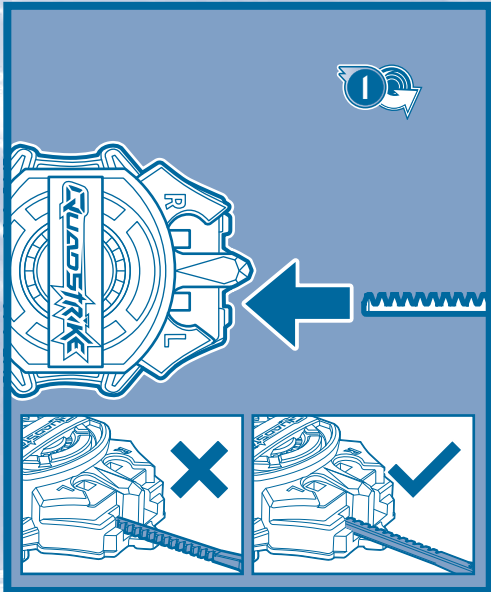


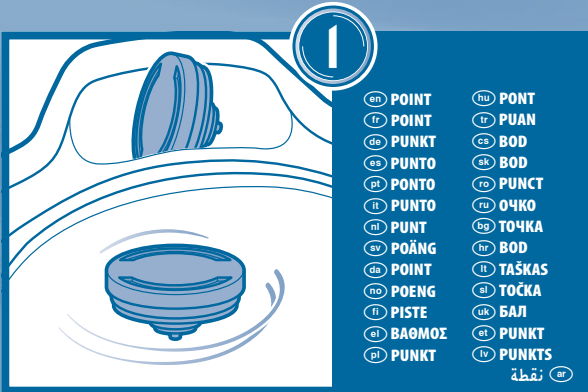
en LAUNCH	es LANZAR	nl LANCEREN	no SKYT UT	pl WYSTRZELIWANIE	cs ODPÁLENÍ	ru ЗАПУСК	it PALEISKITE	et HEITMINE
fr LANCER	pt LANÇAR	sv AVFYRA	fi LAUKAISU	hu KILÖVÉS	sk VYPÁLENIE	bg ИЗСТРЕЛВАНЕ	sl SPROŽITEV	lv PALAIDE
de STARTEN	it LANCIA	da AFFYR	el ΕΚΤΟΞΕΥΣΗ	tr FIRLATMA	ro LANSEAZĂ	hr IZBACIVANJE	uk ПУСК	ar إطلاق



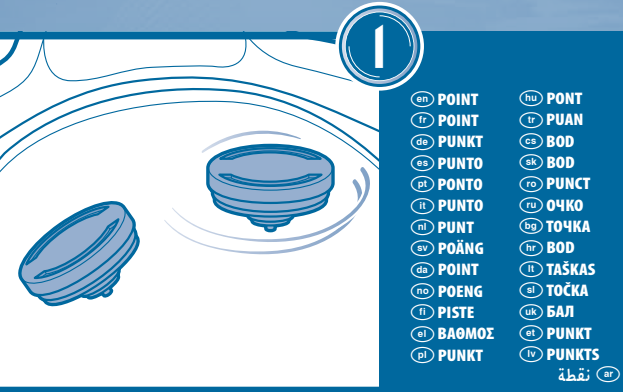
- en** 1. Insert into left (L) slot. Insert into right (R) slot. Teeth face center
2. Load. Twist right. / Load. Twist left. Top connects loosely
- fr** 1. Glisse dans la fente de gauche (L). Glisse dans la fente de droite (R). Les dents vers le centre
2. Insère. Tourne vers la droite. / Insère. Tourne vers la gauche. La toupie tiendra à peine
- de** 1. In den linken (L) Schlitz einsetzen. In den rechten (R) Schlitz einsetzen. Die Zacken zeigen nach innen
2. Einsetzen. Nach rechts drehen. / Einsetzen. Nach links drehen. Der Kreisel sitzt locker
- es** 1. Introduce en la ranura izquierda (L). Introduce en la ranura derecha (R). Lado dentado hacia el centro
2. Carga. Gira a la derecha. / Carga. Gira a la izquierda. El top se conecta holgadamente
- pt** 1. Inserir na abertura da esquerda (L). Inserir na abertura da direita (R). Dentes voltados ao centro
2. Encaixar. Girar à direita. / Encaixar. Girar à esquerda. O encaixe do pião não é firme
- it** 1. Inserisci nella fessura sinistra (L). Inserisci nella fessura destra (R). I dentelli sono rivolti verso l'interno
2. Carica. Gira a destra. / Carica. Gira a sinistra. La trottole si innesta in modo lasco
- ru** 1. In linkergleuf (L) steken. De tanden zijn naar het midden gericht
2. Insteken. Naar rechts draaien. Insteken. Naar links draaien. De tol is er losjes aan vastgekoppeld
- nl** 1. Insert in i vänster (L) skåra. För in i höger (R) skåra. Taggarna ska vara vända mot mitten
2. Ladda. Vrid åt höger. / Ladda. Vrid åt vänster. Snurrar sitter löst på plats
- sv** 1. Indset i venstre (L) åbning. Indset i højre åbning (R). Tænderne skal vende mod midten
2. Ladd. Vrid til højre. / Lad. Vrid til venstre. Toppnen skal sidde løst
- no** 1. Sett inn i venstre (L) spor. Sett inn i høyre (R) spor. Tennene vender mot midten
2. Fest. Vri mot høyre. / Fest. Vri mot venstre. Topp sitter løst på
- fi** 1. Aseta vasemmanpuoleiseen (L) aukkoon. Aseta oikeanpuoleiseen (R) aukkoon. Hampaat keskiosaa kohti
2. Lataa. Kierä oikealle. / Lataa. Kierä vasemmalle. Hyrrä kiinnittyy löyhästi
- el** 1. Εισαγάγετε στην αριστερή (L) εγκοπή. Εισαγάγετε στη δεξιά (R) εγκοπή. Τα δοντάκια είναι στραμμένα προς το κέντρο
2. Φορτώστε. Περιοτρέψτε δεξιόστροφα. / Φορτώστε. Περιοτρέψτε αριστερόστροφα. Η οβίδα δεν σπίγγει
- pl** 1. Wstaw w lewą (L) szczelinę. Wstaw w prawą (R) szczelinę. Skieruj ząbki do środka
2. Załaduj. Obróć w prawo. / Załaduj. Obróć w lewo. Bączek łączy się luzno
- hu** 1. Helyezd be a bal (L) nyílásba. Helyezd be a jobb (R) nyílásba. A fogak középre néznek
2. Helyezd be. Csavard meg balra. / Helyezd be. Csavard meg jobbra. / Helyezd be. A porgettűvű lazan csatlakozik
- tr** 1. İstатыkыte i kaire (L) anga. İstатыkыte i deşine (R) anga. Dantukai nukreipti i viduri.
2. Užtaisykite. Pasukite dešinėn. / Užtaisykite. Pasukite kairėn. Suktukas susijungia laisvai
- lv** 1. Ievietot kreisās pusēs (L) atverē. Ievietot labās pusēs (R) atverē. Zobi ir pāvērsti centra virzienā.
2. Ievietot. Pagrieziet pa labi. / Ievietot. Pagrieziet pa kreisi. Virpuļdisks turas vaļīgi.
- uk** 1. Вставте в лівий (L) отвір. Вставте в правий (R) отвір. Зубцями до центру
2. Завантажте. Поверніть вправо. / Завантажте. Поверніть вліво. Дзига прикріплюється нещільно
- ar** 1. قم بتركيبها في الفتحة اليسرى (L). قم بتركيبها في الفتحة اليمنى (R). توسط وجه السنون
2. تعبئة. اتقاف لليمين. / تعبئة. اتقاف لليسار. تم توصيل القطعة العلوية بشكل غير دقيق
- ru** 1. Вставьте в левое (L) отверстие. Вставьте в правое (R) отверстие. Зубцы к центру
2. Зарядите. Завертите надвздо. / Зарядите. Завертите налво. Пумпалит е прикрепен леко
- bg** 1. Поставете в левия слот (L). Поставете в десния слот (R). Зубците трябва да са насочени към центъра
2. Заредете. Завертете надясно. / Заредете. Завертете наляво. Пумпалит е прикремен леко
- hr** 1. Umetnite u lijevi (L) utor. Umetnite u desni (R) utor. Zubi moraju biti usmjereni prema središtu
2. Umetnite. Zakrenite udesno. / Umetnite. Zakrenite ulijevo. Zvrk se labavo povezuje
- lv** 1. Ievietot kreisās pusēs (L) atverē. Ievietot labās pusēs (R) atverē. Zobi ir pāvērsti centra virzienā.
2. Ievietot. Pagrieziet pa labi. / Ievietot. Pagrieziet pa kreisi. Virpuļdisks turas vaļīgi.

en BATTLE	it COMBATTI	fi TAISTELE	cs BITVA	hr BORBA	lv CĪŅA
fr COMBATTRE	nl GEVECHT	el MAXH	sk BOJ	it KAUKITĖS	ar المعركة
de BATTLE	sv STRID	pl WALKA	ro LUPȚĂ	sl BITKA	
es BATALLA	da KAMP	hu CSATA	ru БОЙ	uk БИТВА	
pt BATALHAR	no KJEMP	tr KAPIŞMA	bg БИТКА	et VÕITLUS	

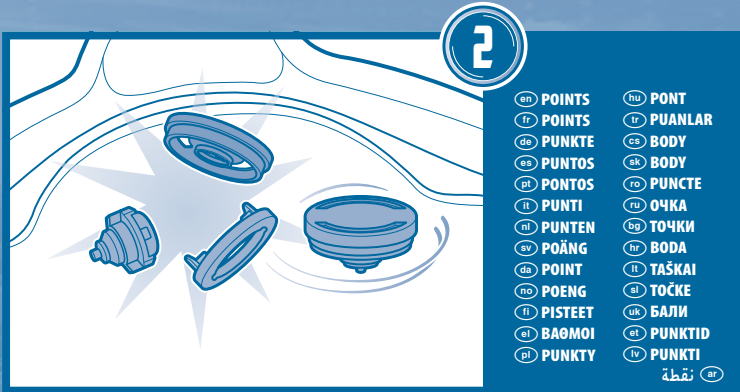
- en** FIRST PLAYER TO 3 POINTS WINS!
fr LE PREMIER JOUEUR À COMPTER 3 POINTS GAGNE !
de WER ZUERST 3 PUNKTE HAT, GEWINNT!
es ¿GANA EL PRIMER JUGADOR QUE CONSIGA 3 PUNTOS!
pt VENCE QUEM MARCAR 3 PONTOS PRIMEIRO!
it VINCE CHI SEGNA PRIMA 3 PUNTI!
nl DE EERSTE SPELER DIE 3 PUNTEN BEHAALT, WINT!
sv DEN FÖRSTA SPELAREN SOM FÅR 3 POÄNG VINNER!
da DEN FØRSTE SPILLER, DER FÅR 3 POINT, VINDER!
no FØRSTE SPILLER SOM FÅR 3 POENG, VINNER!
fi ENSIMMÄINEN PELAAJA, JOKA SAA 3 PISTETTÄ, VOITTA!
el Ο ΠΡΩΤΟΣ ΠΑΙΚΤΗΣ ΠΟΥ ΘΑ ΠΕΤΥΧΕΙ 3 ΒΑΘΜΟΥΣ, ΚΕΡΑΙΖΕΙ!
pl WYGRYWA GRACZ, KTÓRY JAKO PIERWSZY ZDOBEÐDZIE 3 PUNKTY!
hu AZ NYER, AKI ELSŐKÉNT ÖSSZEGYŰJT 3 PONTOT!
tr 3 PUAN ALAN İLK OYUNCU KAZANIR!
cs VYHRAJE HRÁČ, KTERÝ JAKO PRVNÍ ZÍSKÁ 3 BODY!
sk PRVÝ HRÁČ, KTORÝ ZÍSKÁ 3 BODY, VYHRÁVA.
ro CÂŞTIGĂ JUCĂTORUL CARE AJUNGE PRIMUL LA 3 PUNCTE!
ru ПОБЕЖДАЕТ ИГРОК, КОТОРЫЙ ПЕРВЫМ НАБЕРЕТ 3 ОЧКА!
bg ПЕЧЕЛИ ПЪРВИЯТ ИГРАЧ, КОЙТО СЪБЕРЕ 3 ТОЧКИ.
hr PRVI IGRAČ S 3 BODA ODNOSI POBJEDU!
lt LAIMI PIRMAISIS 3 TAŠKUS SURINKĖS ŽAIDĖJAS!
sl ZMAGA IGRALEC, KI PRVI OSVOJI 3 TOČKE!
uk ПЕРШИЙ, ХТО ОТРИМАЄ 3 БАЛИ, ВИГРАЄ!
et VÕIDAB MÄNGIJA, KES SAAB ESIMESENA 3 PUNKTI!
lv UZVAR SPĒLĒTĀJS, KURŠ PIRMAIS GŪST 3 PUNKTUS!
ar يفوز أول لاعب يحصل على 3 نقاط.



- en** RING OUT FINISH
fr K.O. PAR SORTIE D'ARÈNE
de RING OUT FINISH
es FINAL POR SALIDA
pt LANÇAMENTO PARA FORA DA ARENA
it FINE PER USCITA
nl FINISH UIT DE RING
sv UTSLAGSVINST
da AFSLUTNING UDEN FOR RINGEN
no SLÅ DEN UT AV RINGEN
fi ULOS KENÄSTÄ -LOPETUS
el ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΟΓΩ ΕΚΤΟΞΕΥΣΗΣ
pl POZA RINGIEM
hu RINGEN KÍVÜLI BEFEJEZÉS
tr RİNGDEN ATARAK YENME
cs UKONČENÍ V PŘÍPADĚ KOTOUČE MIMO ARÉNU
sk UKONČENIE V PRÍPADE KOTUČA MIMO ARÉNU
ro FINAL PRIN SCOTATRE DIN RING
ru ВЫБИВАНИЕ С РИНГА
bg ФИНАЛ С ИЗБУТВАНЕ ОТ КРЪГА
hr POBJEDA IZBACIVANJEM IZ RINGA
lt ŽAIDIMAS BAIGIAMAS UŽ ŽIEDO
sl ZMAGA V ARENI
uk ЗА МЕЖАМИ РИНГУ
et VASTAST AREENILT VÄLJA LÕÖMA
lv IZSITĒJA TRIUMFS
ar الفوز بالطرد من الحلقة



- en** SURVIVOR FINISH
fr K.O. PAR DERNIER SURVIVANT
de SURVIVOR FINISH
es FINAL POR SUPERVIVENCIA
pt VITÓRIA POR SOBREVIVÊNCIA
it FINE PER SOPRAVVIVENZA
nl OVERLEVINGSFINISH
sv ÖVERLEVARVINST
da AFSLUTNING MED OVERLEVELSE
no DEN SOM OVERLEVER, WINNER
fi ELOONJÄÄMISLOPETUS
el ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙΖΩΝΤΑ
pl OCALONY
hu TŰLÉLŐ BEFEJEZÉS
tr HAYATTA KALARAK YENME
cs POSLEDNÍ PŘEŽIVŠÍ
sk POSLEDNÝ PREŽIVŠÍ
ro FINALUL SUPRAVIEȚUITORULUI
ru ПОСЛЕДНИЙ ВЫЖИВШИЙ
bg ФИНАЛ С ОЦЕЛЯВАНЕ
hr POBJEDA ZADNJEG PREŽIVJELOG
lt ŽAIDIMAS BAIGIAMAS SUKTUKUI IŠLIKUS
sl ZMAGA PREŽIVELEGA
uk НАЙВИТРИВАЛІШИЙ
et ELLUVÄÄJA FINIŠ
lv APLAUSI PAR IZTURIĒBU
ar الفوز بالاستمرار في الحركة



- en** BURST FINISH
(Burst rates vary)
fr K.O. EXPLOSIF
(Les taux d'explosion varient)
de BURST FINISH
(Die Berstrate variiert)
es FINAL EXPLOSIVO
(La frecuencia de explosión varía)
pt VITÓRIA POR ECLOSAO
(A frequência de desmontagens varia)
it FINE PER BURST
(La frequenza del Burst varia)
nl KNOCK OUT DOOR EXPLOSIE
(Explosiesnelheden variëren)
sv EXPLOSIONSVINST
(Antal explosioner varierar)
da AFSLUTNING MED SPRÆGNING
(Sprængningshyppigheder varierer)
no BRISTEAVSLUTNING
(Bristefrekvenser kan variere)
fi HAJOAMISLOPETUS
(Hajoamisasteet vaihtelevat)
el ΕΚΡΗΚΤΙΚΟΣ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ
(Οι βαθμοί εκρηκτικής διαφέρουν)
pl WYBUCH
(Stopnie wybuchu są różne).
hu ROBBANTÁSOS BEFEJEZÉS
(A robbanások gyakorisága eltérő)
tr PARÇALAYARAK YENME
(Parçalanma dereceleri farklılık gösterir)
cs UKONČENÍ VÝBUCHEM
(Míra výbuchu kotoučů je různá)
sk UKONČENIE VÝBUCHOM
(Miera výbuchu kotúčov je rôzna)
ro FINAL PRIN DEZMEMBRARE
(Forțele de dezmembrare variază)
ru СОКРУШИТЕЛЬНАЯ ПОБЕДА
(Волчки разрушаются с разной частотой)
bg ФИНАЛ С ИЗБУТВАНЕ
(Силата на избутване варира)
hr POBJEDA RASPADANJEM
(Stopra razpadanja se razlikuje)
lt ŽAIDIMAS BAIGIAMAS SUKTUKUI IŠIRUS
(Iširimo greitis skiriasi)
sl ZMAGA Z RAZPADOM
(Stopnje razpadanja so različne)
uk ОСТАННІЙ ВІЩІЛІЙ
(Масштаби розпання можуть бути різними)
et PURUSTAMINE
(Purunemisäärad on erinevad)
lv SPRĀDZIEBĪSTAMA SADURSME
(Izjukšanas varbūtība ir atkarīga no apstākļiem)
ar الفوز بالانفجار
(تختلف معدلات الانفجار)

QUADSTRIKE not fully compatible with other systems.
QUADSTRIKE n'est pas entièrement compatible avec d'autres systèmes.
QUADSTRIKE ist nicht vollständig kompatibel mit anderen Systemen.
QUADSTRIKE no es totalmente compatible con otros sistemas.
QUADSTRIKE não é totalmente compatível com outros sistemas.

QUADSTRIKE non è completamente compatibile con altri sistemi.
QUADSTRIKE niet volledig compatibel met andere systemen.
QUADSTRIKE är inte fullt kompatibelt med andra system.
QUADSTRIKE er ikke fuldt kompatibel med andre systemer.
QUADSTRIKE er ikke helt kompatibel med andre systemer.

QUADSTRIKE ei ole täysin yhteensopiva muiden järjestelmien kanssa.
To QUADSTRIKE δεν είναι πλήρως συμβατό με άλλα συστήματα.
QUADSTRIKE nie zapewnia pełnej kompatybilności z innymi systemami.
A QUADSTRIKE nem teljesen kompatibilis más rendszerekkel.
QUADSTRIKE diğer sistemlerle tam olarak uyumlu değildir.

Aplikace QUADSTRIKE není plně kompatibilní s jinými systémy.
Aplikácia QUADSTRIKE nie je úplne kompatibilná s inými systémami.
QUADSTRIKE nu este total compatibil cu alte sisteme.
Arena QUADSTRIKE не полностью совместима с другими системами.
QUADSTRIKE не е напълно съвместим с други системи.

QUADSTRIKE nije u potpunosti kompatibilan s drugim sustavima.
QUADSTRIKE ne visai suderinamas su kitomis sistemomis.
Aplikacija QUADSTRIKE ni v celoti združljiva z drugimi sistemi.
Стадіон QUADSTRIKE не повністю сумісний з іншими системами.
QUADSTRIKE ei ühildu täielikult teiste süsteemidega.

QUADSTRIKE nav pilnībā saderīga ar citām sistēmām.
قد لا يتطابق QUADSTRIKE تمامًا مع الأنظمة الأخرى.